

# OFFISIËLE KOERANT

VAN SUIDWES-AFRIKA

# OFFICIAL GAZETTE

OF SOUTH WEST AFRICA



UITGAWE OP GESAG

PUBLISHED BY AUTHORITY

No. Woensdag 15 Maart 1978 WINDHOEK Wednesday 15 March 1978 No. 3716

## INHOUD:

### PROKLAMASIE:

No. 5 Omaruru: Dorpsbeplanningskema .....

### GOEWERMENSKENNISGEWINGS:

No. 51 Verklaring van Gebiede tot Private Wildtuine — Iris; Haribes; Driefontein .....

No. 52 Sluiting van 'n Plaaspad en Proklamering en Klassifisering van 'n Pad: Distrik Tsumeb ..

No. 53 Sluiting van 'n Plaaspad: Distrik Omaruru .

No. 54 Proklamering en Klassifisering van 'n Pad: Distrikte Maltahöhe en Rehoboth .....

No. 55 Sluiting van 'n Distrikspad en Proklamering en Klassifisering van 'n Pad: Distrikte Maltahöhe en Rehoboth .....

No. 56 Sluiting van 'n Plaaspad en Proklamering en Klassifisering van 'n Pad: Distrik Mariental

No. 57 Bekendmaking van 'n Voorstel dat Sekere Gedeeltes van 'n Hoofpad Gesluit word: Landdrostdistrik Keetmanshoop en Distrik Bethanien .....

No. 58 Munisipaliteit van Swakopmund: Wysiging van Kerkhofregulasies .....

No. 59 Dorpsbestuur van Bethanie: Wysiging van Sanitasieregulasies .....

No. 60 Munisipaliteit van Swakopmund: Wysiging van Straat- en Verkeersregulasies .....

No. R.307 (Republiek) Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Regulasies (No. MR/32) ....

No. R.364 (Republiek) Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae No. 1 (No. 1/4/8) ....

No. R.365 (Republiek) Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae No. 3 (No. 3/542) ...

No. R.366 (Republiek) Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae No. 5 (No. 5/78) ....

### ALGEMENE KENNISGEWINGS:

No. 2 Inkomstebelasting 1978: Publieke Kennisgewing om Opgawes vir die 1978 Jaar van Aanslag te Verstrek .....

## CONTENTS:

### PROCLAMATION:

No. 5 Omaruru: Town Planning Scheme .....

### GOVERNMENT NOTICES:

No. 51 Declaration of Areas to be Private Game Parks — Iris; Haribes; Driefontein .....

No. 52 Closing of a Farm Road and Proclamation and Classification of a Road: District of Tsumeb

No. 53 Closing of a Farm Road: District of Omaruru

No. 54 Proclamation and Classification of a Road: Districts of Maltahöhe and Rehoboth .....

No. 55 Closing of a District Road and Proclamation and Classification of a Road: Districts of Maltahöhe and Rehoboth .....

No. 56 Closing of a Farm Road and Proclamation and Classification of a Road: District of Mariental

No. 57 Notification of a Proposal that Certain Portions of a Trunk Road be Closed: Magisterial District of Keetmanshoop and District of Bethanien .....

No. 58 Municipality of Swakopmund: Amendment of Cemetery Regulations .....

No. 59 Village Management Board of Bethanie: Amendment of Sanitation Regulations .....

No. 60 Municipality of Swakopmund: Amendment of Street and Traffic Regulations .....

No. R.307 (Republic) Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Regulations (No. MR/32) ..

No. R.364 (Republic) Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule No. 1 (No. 1/4/8)

No. R.365 (Republic) Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule No. 3 (No. 3/542)

No. R.366 (Republic) Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule No. 5 (No. 5/78) .

### GENERAL NOTICES:

No. 2 Income Tax 1978: Public Notice to Furnish Returns for the 1978 Year of Assessment ..

Bladsy/Page

253

253

254

255

255

256

257

258

259

259

260

264

264

265

267

268

aflê, kan persoonlik voor die Dorperaad getuig by die vergadering van die Dorperaad wat gehou sal word op 18 April 1978 om 08h30 in die kantoor van die Landmeter-generaal, Windhoek, of hy kan skriftelik getuienis by die Dorperaad indien: Met dien verstande dat die skriftelike getuienis die Dorperaad uiterlik op 31 Maart 1978 moet bereik.

P. M. SMUTS  
Voorsitter: Dorperaad.

(No. 4 van 1978)

MUNISIPALITEIT VAN MARIENTAL  
Kennissgewing No. 5/1978  
TUSSENVERKIESINGSUITGAWES

Ingevolge die bepalings van artikel 81 van Ordonnansie 13 van 1963, soos gewysig, word die volgende opgawe verstrek vir publikasie in die *Offisiële Koerant*.

Kandidate	Uitgawe	Bedrag
Kotze, Martinus Theunis Steyn	A - k	Nil

Ingevolge die bepalings van artikel 86 van Ordonnansie 13 van 1963 word bekend gemaak dat alle opgawes en bewysstukke vir drie maande vanaf datum vir die publiek ter insae lê.

W. S. BLAAUW  
Kiesbeampte.

Munisipale Kantore  
Posbus 110  
MARIENTAL

22 Februarie 1978.

(No. 5 van 1978)

VERHOGING VAN WATERTARIEWE IN  
SUIDWES-AFRIKA

Dit word vir algemene inligting bekend gemaak dat Sy Edele die Minister van Waterwese en Bosbou kragtens die bevoegdheid aan hom verleen ingevolge die bepalings van Artikel 66 van die Waterwet, Wet 54 van 1956, besluit het dat die tariewe vir grootmaatvoorsiening van water in Suidwes-Afrika verhoog word met ingang vanaf 1 Mei 1978 soos hieronder aangedui.

may give personal evidence before the Townships Board at the meeting of the Townships Board which will be held on 18 April 1978, 08h30 at the office of the Surveyor-General, Windhoek, or he may submit evidence in writing to the Townships Board: Provided that the written evidence shall be in the hands of the Townships Board not later than 31 March, 1978.

P. M. SMUTS  
Chairman: Townships Board.

(No. 4 of 1978)

MUNICIPALITY OF MARIENTAL  
Notice No. 5/1978  
INTERIM ELECTORAL EXPENSES.

In terms of the provisions of Section 81 of Ordinance 13 of 1963, as amended, the under-mentioned return is submitted for publication in the *Official Gazette*.

Candidates	Expenses	Amount
Kotze, Martinus Theunis Steyn	A - k	Nil

In terms of the provisions of Section 86 of Ordinance 13 of 1963 notice is hereby given that all the returns with supplementary voucher will lie open for inspection for a period of 30 days from the date of publication.

W. S. BLAAUW  
Returning Officer.

Municipal Offices  
P.O. Box 110  
MARIENTAL

22nd February, 1978

(No. 5 of 1978)

INCREASE OF WATER TARIFFS IN SOUTH  
WEST AFRICA

It is hereby notified for general information that the Honourable the Minister of Water Affairs and Forestry has, by virtue of the powers conferred upon him in terms of Section 66 of the Water Act, Act 54 of 1956, increased the price of water supplied in bulk to consumers in South West Africa with effect from 1 May 1978, as follows.

KEMA	HERSIENE GROOTMAATPRYS	SCHEME	REVISED BULK PRICE
<b>TYNE</b>		<b>MINES</b>	
Friedenau	30	Friedenau	30
Oamites	28	Oamites	28
Rosh Pinah		Rosh Pinah	
Gesuiwer	23	Gesuiwer	23
Ongesuiwer	19	Ongesuiwer	19
Uis	25	Uis	25
Kranzberg	27	Kranzberg	27
Otjihase	34	Otjihase	34
Rossing	30	Rossing	30
<b>MUNISIPALITEITE</b>		<b>MUNICIPALITIES</b>	
Aus	23	Aus	23
Gobabis	25	Gobabis	25
Karasburg	28	Karasburg	28
Karibib	21	Karibib	21
Keetmanshoop	25	Keetmanshoop	25
Luderitz	30	Luderitz	30
Mariental	21	Mariental	21
Otavi	11	Otavi	11
Otjiwarongo	23	Otjiwarongo	23
Walvisbaai	15	Walvisbaai	15
Swakopmund	16	Swakopmund	16
Usakos	12	Usakos	12
Windhoek	18	Windhoek	18
Okahandja	16	Okahandja	16
<b>DORPSBESTUUR</b>		<b>LOCAL MANAGEMENT BOARDS</b>	
<b>GEBIEDE</b>			
Aranos	21	Aranos	21
Aroab	21	Aroab	21
Bethanie	21	Bethanie	21
Gochas	23	Gochas	23
Kalkfeld	21	Kalkfeld	21
Koës	21	Koës	21
Leonardville	23	Leonardville	23
Maltahöhe	23	Maltahöhe	23
Stampriet	21	Stampriet	21
Warmbad	23	Warmbad	23
Witvlei	21	Witvlei	21
<b>BUITESTEDELIKE ONTWIKKELING</b>		<b>PERI URBAN DEVELOPMENT BOARD</b>	
Ariamsvlei	22	Ariamsvlei	22
Hentiesbaai	23	Hentiesbaai	23
Kalkrand	23	Kalkrand	23
Kamanjab	23	Kamanjab	23
<b>REGERINGSINSTANSIES OP PLATTELAND</b>		<b>RURAL GOVERNMENT INSTITUTIONS</b>	
<b>POLISIESTASIES</b>		<b>POLICE STATIONS</b>	
Buitepos	23	Buitepos	23
Derm	23	Derm	23
Dordabis	23	Dordabis	23
Du Plessis	23	Du Plessis	23
Hochfeld	23	Hochfeld	23
Maroelaboom	23	Maroelaboom	23
Nauchas	23	Nauchas	23

Osire-Süd	23	Osire-Süd	23
Oshivello	23	Oshivello	23
Otjikondo	23	Otjikondo	23
Seeis	23	Seeis	23
Sigarette	23	Sigarette	23
Steinhausen	23	Steinhausen	23
Tsintsabis	23	Tsintsabis	23
<b>POSKANTOOR</b>		<b>POST OFFICE</b>	
Wilhelmstal	23	Wilhelmstal	23
<b>PLAASSKOLE</b>		<b>FARM SCHOOLS</b>	
Drimiopsis	18	Drimiopsis	18
Ernst Meyer	15	Ernst Meyer	15
Houmoed	23	Houmoed	23
Imkerhof	23	Imkerhof	23
Manina	23	Manina	23
<b>LUGHAWE</b>		<b>AIRPORT</b>	
J. G. Strijdom	30	J. G. Strijdom	30
<b>ANDER</b>		<b>OTHER</b>	
Noordoewer	23	Noordoewer	23
Rooidag Hek	23	Rooidag Hek	23
Rundu Hek	23	Rundu Hek	23
Witputs	23	Witputs	23
<b>TOERISTE SENTRA</b>		<b>TOURIST CENTRES</b>	
Ais-Ais	18	Ais-Ais	18
Daan Viljoen	15	Daan Viljoen	15
Gobabeb	21	Gobabeb	21
Gross Barmen	18	Gross Barmen	18
Halali	18	Halali	18
Hardap	21	Hardap	21
Namutoni	20	Namutoni	20
Naukluft	23	Naukluft	23
Okaukuejo	15	Okaukuejo	15
Ombika	23	Ombika	23
Otjivasandu	23	Otjivasandu	23
Torrabaai	23	Torrabaai	23
Waterberg	23	Waterberg	23
Wennie du Plessis	23	Wennie du Plessis	23
<b>SENTRA IN TUISLANDE</b>		<b>CENTRES IN HOMELANDS</b>	
<b>OWAMBO</b>		<b>OWAMBO</b>	
Elim	23	Elim	23
Endola	23	Endola	23
Engela	23	Engela	23
Eunda	23	Eunda	23
Odibo	23	Odibo	23
Okalongo	23	Okalongo	23
Okatana	23	Okatana	23
Olukonda	23	Olukonda	23
Ombafi	23	Ombafi	23
Ombalantu	23	Ombalantu	23
Omungulume	23	Omungulume	23
Onajena	23	Onajena	23
Onakayale	23	Onakayale	23

Onaanda	23	Onaanda	23
Ondangwa	23	Ondangwa	23
Ondobbe	23	Ondobbe	23
Ongandjera	23	Ongandjera	23
Onguediva	23	Onguediva	23
Orongo	23	Orongo	23
Oshakati	23	Oshakati	23
Oshigambo	23	Oshigambo	23
Oshikango	23	Oshikango	23
Oshikuku	23	Oshikuku	23
Ukwambi	23	Ukwambi	23
Ukualuthi	23	Ukualuthi	23
Ruacana	23	Ruacana	23
<b>OKAVANGO</b>		<b>OKAVANGO</b>	
Bagani	23	Bagani	23
Bwabwata	23	Bwabwata	23
Masari	18	Masari	18
Mpunguvlei	23	Mpunguvlei	23
Nkurenkuru	23	Nkurenkuru	23
Rundu	15	Rundu	15
Sifuma	23	Sifuma	23
Andara	23	Andara	23
<b>HEREROLAND</b>		<b>HEREROLAND</b>	
Epukiro	23	Epukiro	23
Okakarara	23	Okakarara	23
Otjinene	23	Otjinene	23
<b>DAMARALAND</b>		<b>DAMARALAND</b>	
Khorixas	23	Khorixas	23
Okombahe	23	Okombahe	23
Omaruru Damaraland	23	Omaruru Damaraland	23
<b>NAMALAND</b>		<b>NAMALAND</b>	
Asab	23	Asab	23
Bruckaross	23	Bruckaross	23
Gainicobus	23	Gainicobus	23
Gibeon	23	Gibeon	23
Gulbrandsdalen	23	Gulbrandsdalen	23
<b>KAOKOLAND</b>		<b>KAOKOLAND</b>	
Ohopoho	23	Ohopoho	23
Sesfontein	15	Sesfontein	15
<b>BOESMANLAND</b>		<b>BOESMANLAND</b>	
Tsumkwe	23	Tsumkwe	23
<b>REHOBOTH GEBIET</b>		<b>REHOBOTH GEBIET</b>	
Rehoboth	18	Rehoboth	18